

滄沙王五願經  
瑠璃王經

二百八十七  
安七

49628



元祿九年丙子二月日重修

皇圖永固 帝衢綴昌

佛日增輝 慧輪常轉

山城州天安寺法金剛院置

二經同卷

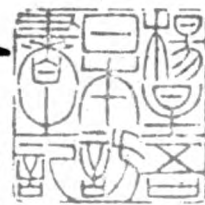
安七

苾沙王五願經

瑠璃王經

苾沙王五願經

吳月支優婆塞支謙譯



聞如是一時佛在王舍國鷄山中與五百比

丘俱時王舍國王号名苾沙少小作太子

意常求五願一者願我年少為王二者令我

國中有佛三者使我出入常往來佛所四者

常聽佛說經五者聞經心疾開解得須陀洹

道是五願苾沙王皆得之時王舍國北方

有異國國名德差伊羅其國王名弗迦沙甚

高絕妙宿命時曾更見佛受佛經道學身中  
六分經何等六分一者身中有地二者身中  
有水三者身中有火四者身中有風五者身  
中有空六者身中有心身中凡有是六分并  
比沙王與佛迦沙王生未曾相見遙相愛敬  
如兄弟常書記往來相問遣不絕并比沙王  
意常念安七令我得絕奇好物以遣弗迦沙弗迦  
沙王亦常意念令我得絕奇好物以遣并沙  
王弗迦沙王國中奄生一蓮華一枚有千葉  
皆金色遣使者以遣并比沙王并沙王見華  
大歡喜言弗迦沙王遣我物甚奇有異并比  
沙王作書與弗迦沙王言我國中有金銀珍

寶甚多我不厭為寶今我國中生一人華人  
華字佛紫磨金色身有三十二相弗迦沙王  
讀書聞佛聲大歡喜踊躍毛衣皆豎宿命曾  
已見佛故毛為豎弗迦沙作書與苾比沙王  
願具聞神佛所施行教戒當所奉行願具告  
意弗迦沙王却後數日自念言人命不可知  
在呼吸間我不能復待苾比沙報書不如便  
自行見佛弗迦沙王九十九小國小國王  
日來朝弗迦沙勅諸小國王及群臣百官諸  
兵皆悉嚴駕發行到王舍國佛所道逢苾比  
沙王書書上言佛教人棄家捐妻子斷愛欲  
當除鬚髮著法衣作沙門所以者何人愚癡

故不當為者而為之便為癡從癡為行從行  
為識從識為名色從名色為六入何等為六  
入一者眼二者耳三者鼻四者口五者身六  
者心是為六此六事皆外向眼向色耳向聲  
鼻向香口向味身向細軟心向欲是為六向  
從六向為合從合為痛樂從痛樂為愛從愛  
為受從受為有從有為生從生為老死憂悲  
苦不如意惱如是合大苦陰隨習凡合此勤  
苦合名人智者自去愚癡愚癡盡眾惡消除  
惡消除便行書行盡識盡識盡名色盡名色  
盡六入盡六入盡合盡合盡痛樂盡痛樂盡  
愛盡愛盡受盡受盡有盡有盡生盡生盡老

死盡老死盡已憂悲苦不如意惱如是合  
苦陰隨習為盡便不復生不生即得泥洹道  
無為弗迦沙王讀書竟自思念夜人定後群  
臣百官士衆皆卧出寂然無聲竊起亡去入  
丘墓間便自剃頭被法衣作沙門無飯食應  
器便取家間久死人體髒淨刮洗以為應器  
持是髒髒應器轉行到王舍衛比沙王國止  
於城外舉頭視日念今日至佛所晚明日乃  
行弗迦沙王前報窻家願寄一宿窻家言大  
善我舍幸寬有宿止處弗迦沙王於外取小  
草蓐入於一屏處布座坐其上自思惟五內  
佛以天眼從鷄山中遙見弗迦沙王來到寺

舍國止於城外窻家佛念弗迦沙王命盡時  
日恐不復生相見

佛即飛行就到窻家門外佛報窻家願寄一  
宿窻家報言我舍幸大可得相容屬者有一  
沙門來寄宿自與相報相便安者便可止宿  
佛即前至弗迦沙王所言我從主人寄一宿  
安七云當報卿卿寧肯令我一宿耶弗迦沙言我  
適有小草蓐三純足坐耳此舍幸寬卿便自在  
所欲宿耳

佛便自左右取小草蓐於一處坐佛端坐過  
三夜弗迦沙亦端坐佛自念是弗迦沙坐安  
諸寂寞不動不搖佛意試欲前問用何等故



作沙門受何經戒喜何等經佛起到弗迦沙  
前問言卿師受誰道用何等故作沙門弗迦  
沙報言我聞有佛姓瞿曇父字悅頭檀白淨  
王也其子鬢頭鬚作沙門得佛道我師事之  
我用佛故作沙門佛所說經入我心中我甚  
喜之佛問寧曾見佛不弗迦沙言未曾見設  
使見者寧能識是佛不弗迦沙言見之不能  
識佛念是賢者為用我故作沙門續當為子  
說宿命時所知經尔乃解疾耳佛語弗迦沙  
言我為卿說經上語亦善中語亦善下語亦  
善為卿說身中六分事善聽之弗迦沙言大  
善佛言合此六事能成為人身人身凡六事

有所覺知人志用开八事轉動人意凡有地  
事道人所當奉行奉行已志不復轉志不復  
轉者便得道得道已不復生不復老不復病  
不復於今世死亦不復於後世死亦不復愁  
亦不復憂亦不復怒亦不復思亦不復愛是  
為度世之道

請解六事合為人熟聽之一者地二者水三

者火四者風五者空六者心

何等為地地有二品身地外地何等為身地

者謂髮毛爪齒皮肉筋骨脾腎肝肺腸胃身  
中諸堅者皆為地身地外地同合為地身地  
外地非我地適無所復貪愛知者當熟思推

是以自解

何等為水水有二品身水外水何等為身水  
者謂淚涕唾膿血汗肪髓腦小便身中諸粟  
者皆為水身水外水同合為水身水外水非  
我水適無所復貪愛知者當熟思惟以自解  
何等為火火有二品身火外火何等為身火  
者謂身中溫熱腹中主消食身中諸熱者皆  
為火身火外火同合為火身火外火非我火  
適無所復貪愛知者當熟思惟以自解

何等為風風有二品身風外風何等為身風  
者謂上氣風下氣風骨間風腹中風四支風  
喘息風身中諸起者皆為風身風外風同合

為風身風外風非或風適無所獲貪愛知者  
當熟思惟以自解

何等為空空有二品身空外空何等為身空  
者謂眼空耳空鼻空口空喉空腹空腮空食  
所出入空是為身空身空外空同合為空身

空外空非我空適無所獲食愛知者當熟思

安七

五

惟以自解智者學道能自別知身中五分餘  
一分者心心清淨無欲自念我清潔如是若

願欲上第二十五空慧天恐於二十五天上  
壽數劫不得脫若復願上第二十六識惠  
天壽復倍於二十五天上恐復不得脫若復  
願欲上第二十七無所念惠天壽復倍二十

六天上恐復不得脫若復願欲上第二十八  
無思想天壽八十四千萬劫恐復不得脫志  
便厭苦壽久不得脫便取泥洹道

何等為六事久合者謂目合於色耳合於聲  
鼻合於香舌合於味身合於細滑心合於知  
是為六合

何等為志十八轉者謂目為好色轉為惡色  
轉為中色轉耳為好聲轉為悲聲轉為惡聲  
轉鼻為好香轉為惡香轉為臭香轉舌為美  
味轉為惡味轉為無味轉身為細更轉為麁  
堅轉為寒溫轉心為善事轉為惡事轉為世  
事轉為志十八轉

何等為四事堅制人者一為至誠二為等愛  
三為智慧四為消滅諸惡是為四堅志目所  
貪愛得之因快樂快樂離人自覺過去從苦  
致苦能知為苦苦已去自知為脫苦人行苦  
難得樂當思惟斷諸惡事因得不苦不樂自  
知遠離諸苦譬如兩木相揩生火因別兩木  
各著一面火亦滅木亦冷恩愛合便得苦棄  
捐恩愛自知為脫譬如鍛金師得好金自在  
欲作何等奇物臂環耳璫步瑤華光及百種  
皆能作之道人持心當如是鍛金師自在欲  
生不假令欲生二十五天二十六天二十七  
天二十八天然悉皆有是雖久會當壞皆當

過去無有常知當復過去意不復向不復念  
不復思不復愛是名爲無爲智者自思惟如  
是乃爲高耳人遠離諸惡乃爲智耳目所見  
萬物皆當過無有常無爲亦不復去亦不復  
來道人知是者便信於道無爲最爲至誠未  
得道時所喜愛樂身心所生得道已皆棄捐  
之人棄所在思愛是名爲無爲  
志在姪逸故不得脫志在瞋怒故不得脫志  
在愚癡故不得脫道人知是者因棄姪逸之  
心棄瞋怒之心棄愚癡之心拔思愛之本斷  
其枝條截其根莖不復生滋是名無爲自念  
有我志復動無我志復動我端正志復動我

不端正志復動人豫自念如是是為病是為  
劇是為痛是為不脫是故不欲多念是謂諸  
苦之要

弗迦沙本不知是佛得第三阿那含道能知  
為佛耳即起以頭面著佛足言我實愚癡無  
狀失於禮敬佛便自現光景威神弗迦沙便  
自悔過言我愚癡人佛言若能自悔過安七為善  
令若過除弗迦沙言願持我作沙門佛門若  
作沙門衣盜具不弗迦沙言未具佛言沙門

衣盜不具不得作沙門弗迦沙言諾請行具  
之佛言大善弗迦沙起為佛作禮繞佛三匝  
弗迦沙明日即入城入城未遠城中有少齒



特牛犇走已角觸抵弗迦沙諸比丘展轉聞  
之白佛言佛昨日可於窻家為說經沙門辭  
行具衣蓋為犇牛所抵殺如是當趣何道佛  
言是大長者我為說經皆悉心受奉行之即  
得第三道須陀洹斯陀舍阿那舍便棄五蓋  
一者婬逸二者瞋怒三者睡眠四者戲樂五  
者悔疑不正之心今生十六天上阿那舍中  
便自於天上得阿羅漢度世去今諸比丘共  
取弗迦沙身好收葬之於其上起塔諸比丘  
即共承·受佛教即為起塔佛說經已諸比丘  
皆叉手為佛作禮

佛說芥沙王五願經

瑠璃王經

晉世三藏竺法護別譯

聞如是一時佛遊迦維羅衛釋氏精舍尼拘  
類樹下與五百比丘侍者阿難金剛力士樓  
由俱於城中有舍夷貴姓五百長者共為世  
尊造立講堂自相興誓講堂成已堂請正覺  
於上設供沙門梵志長者居士群黎人民不  
得先佛妄昇此堂若違要者罪在不測舍衛  
國王時有太子名維樓黎產育之初與琉璃  
寶俱因以為号領衛士定省外氏方來入城  
見視講堂高廣嚴淨都雅殊妙世所希有則  
於其上頓止息涼監講堂者往白諸貴姓言

舍衛太子來止講堂貴姓聞之興怒罵曰吾  
等家產有何異德敢登此堂本造斯殿乃為  
佛舉當其上饜延屈世尊至真聖衆供養畢  
訖然後吾等乃宜自處而微者前尊置體于  
此尋遣使者而罵辱之催逐發遣令不久滯  
所蹈之地剗去足跡所履寶階輒更貿易時  
瑠璃太子聞其罵音姿色變動心懷毒恚初  
太史曰深憶記之頃吾為王當誅此類太史  
阿薩池晉名無信能觀天文占究灾恠令書此狀  
內于帶中使惡識非嚴退還歸不復前至朝  
覲外家太子父王名波斯匿與后末利駕乘  
導從詣祇樹園下車却蓋免冠解劔屏拂脫

屣除四種兵步涉小徑與末利俱五體投地  
稽首為禮却坐一面瑠璃太子時歸還宮無  
所瞻覩問左右曰父王太后今為所在奏曰  
造佛太子聞問欣率所領不獲解嚴遂至精  
舍曰宜知是時於是太子遍害翼從王之近  
臣五百餘人一時夷滅初王冠憤蓋劔拂履  
服乘諸飾外無白者於時世尊為王及后安七說  
世無常愛欲合會別離法句王立不退轉后  
得覩道迹佛說經已王稽首退不見侍輔而  
僵尸狼藉惟王衣冠二人得免逃入樹間還  
與王遇王問之曰群僚所在二人答曰太子  
卒勒所統憎將還宮王謂末利子造不順謀

逆如斯素知此吾當避以國付之精舍左右  
族姓愍王及后體柔狀樂不堪步涉濟以車  
乘弊陋難處遂昇進邁至于城門先時太子  
列五百人置門鎮衛勅門監曰若父王來勿  
聽使入王曰若不得入吾將焉如曰詔大王  
當令出境時王波斯匿涕泣哽咽以偈歎曰  
誠哉世尊教 所演審而諦 興衰與貴賤  
一切無常住 寧守戒念道 不貪厚俸祿  
僥聞講法會 不願億國土 王據國恣情  
饗穢違所欲 聞法蒙解脫 塵垢用銷除  
今時觀者無數千人聞王歡音八百人發大  
道意皆立不退憂色不悅王后末利白王曰

幸勿愁憤可共俱逝還我父國即便進發七  
日七夜到迦維羅衛兜薩聚值冥門閉亦不  
得入各共飢渴無所向仰求乞魚地止於水  
傍人洗菜處得迸羅蔔食之臏脹腹痛而薨  
王后悲慟舉聲大哭守聚者問曰何人乎曰  
吾王后也又問王為在何乎后曰痛哉王薨  
安七水側聚守門者即馳白舍夷諸貴姓貴姓聞  
凶奔波驚愕尋皆來出賜贈殯棺閣維如法  
咸皆號悼莫不摧感尔時貴族釋摩男者瞿  
夷之父也與諸豪右以偈歎曰  
有子有財思惟波波我自非我何有子財  
愚癡自怙豪尊有終太子用國殮入地獄

釋氏貴姓二百五十。深惟無常得不退轉。五百女人未出家者。得不起法忍。於是瑠璃太子聞父王薨。即在殿稱制為王。異道太史出。帶中書證案本狀。記惡之。忌聞之大怒。心意憤踊。召四種兵伐迦維羅衛佛。知其意。從精舍出。止于路。要坐於菴栴樹下。斯須之頃。太子軍至。時瑠璃王遙見世尊。即便下烏車。稽首于地。長跪問佛。惟天中天。有喜提附差尼拘類。祕鉢優曇鉢。薩羅怛羅提尼。菴羅有此七樹。其蔭高大有德。茂盛何因。棄捨處枯槁多刺。樹耶佛告。瑠璃王。雖有七樹。樹蔭茂盛。盛豈有常。吾坐刺樹。以為安隱。用衣毖傷親。

屬故也。王心念言先古所載藏室秘識用兵  
征旅遇沙門者轉迴軍還。況今值佛焉得進  
乎。稽首佛足。即便返旅。還于舍衛。來日未久  
侍者阿難力士樓由翼從。世尊還尼拘類園  
令阿難敷座。宣告四輩。皆令集會。時佛尊顏  
娑容無耀。項無光明。衣服變色。阿難察坐以  
安七定則整衣。法服右膝投地。叉手白言。侍尊積  
年未覩。三變佛告阿難。却後七日。迦維羅衛  
釋氏貴姓。皆當傷斃。現斯變者。為家中持服  
故也。大目捷連前白。世尊是何足言我之神  
力。正覺所究。能以右掌舉舍夷國。跳置空中。  
上不至天。下不至地。瑠璃王殺焉。能得手佛



告目連知汝威德過足如斯宿命之罪誰當  
代受又曰能以鐵文籠遮此國上又以盞  
覆使無形候擲置他方異土又以四披須弥  
山南內著于山然後合之各得所安又大海  
水深廣之量三百三十六萬里我以此國浮  
置中央令諸人民無往來想又以此國倚須  
弥山頂復能倒覆令無毀傷又下沒之金剛  
地際又打擲于瑠璃王衆四種之兵置大鐵  
圍山表使兩怨敵不相討伐佛言善哉世尊  
信汝此十威力能辦此舉舍夷貴感宿世殃  
罪孰堪畢償而代受者阿難白佛寧有譎詭  
祐護此國令安隱乎佛言若舍夷人能同心

不與外讎有往來緣國可全也太史三諫王  
宜用時進討舍夷王聞赫怒興軍勒衆世尊  
知之還坐枯樹如是至三王亦三還第四征  
時佛不遂屬精銳四品之兵到舍夷國衆釋  
氏豪姓石亦多集衆出而禦之族儻驍勇強  
盛善射射四十里者射二十里者十里者七  
里者任其本德御飛破初箭不虛發能折一  
髮以為七分去有里數射盡中之尋聲應弦  
曾無遺漏於是交戰射瑠璃王軍穿幡拍幢  
裂蓋摧杠截輳輹攝泆鎧帶鞬絕弓弩弦不  
害鳥馬牛畜之命射耳臂指環釧瓔珞而不  
中肌剪除鬚髮左右眉鬚髮毛睫亦不害體

瑠璃怖駭問臣下曰敵去此幾何而箭所至  
傷毀若茲答曰或四十里二十里十里近者  
七里王聞加憐不能自寧將破敵軍即憐退  
還太史諫曰大王莫懼慎無敗却舍夷人民  
皆奉佛戒為清信士慈仁不殺以箭恐人無  
傷害意寧自喪身不爰生命且更整陣并心  
撲計將牢持重剋捷不久諸臣啓曰察敵軍  
射陷遠無形非力所拒懼被摧折永令臣等  
為糜殺之虜箭不可當置時安據小史之謀  
不足專從各各心動志存逆祖王大奮怒催  
勅進戰舍夷外衆奔走堡城閉門自固列陣  
圍繞至于七日示悟去就招德誘納唱令內

冠宜時歸命若不出降殄滅介類釋氏共議  
當堅城守禦當閉門稽顙當密潛奔竄躊躇  
狼狽則各賊籌驗定衆心受壽者多不受者  
少以少從多開門助惡成禍內與外應欲令  
敵勝勸善者少得開門入人格殺門衛五百  
人斬害不貲生縛貴姓三萬人埋十三署于地但  
令顯現驅迫群鳥比足踏殺然後駕犁而耕  
其首值此酷者皆須陀洹釋摩男者波斯匿  
之奮好也自謂國人諦觀無常苦毒之對宿  
罪當償勿懷怨恨生現尋死存者忽終若于  
之痛各解五杭喟然悲歎食福同時而受禍  
一處豪族七萬餘生復見見生獲鐵鑊其頸

貴姓女千人以樂貫之羅豎道側貴姓年少  
嬰兒置于格上而射殺之時踰瑠王見釋摩  
男與衆辛苦靡謂臣曰是何人乎答曰釋摩  
男釋摩男來欲有所乞王曰現之釋自陣曰  
王之大王存遇隆厚聽納所啓當具以聞王  
識委曲恣其所說願節威怒惟權止兵無令  
放逸多所殘害我入池中斯須當還與王密  
議立見策也待我出水乃復曜旅王心與口  
意人在水中勢不得久即聽所白於是摩男  
為國人民遭大厄故辭行入池解髮繫樹自  
沉于水良久不還王大恠焉遂遣左右往求  
撩索於樹根下得其尸喪出殯池側王甚憐

之有慈哀心用門族故自沉而死其義若茲  
吾為國主不忍小忿豈當急戰使所害弥熾  
乎前三億人畢對并命次三億人蒙自次之  
救得皆視自奔突走脫得全濟命又三億人  
修家供養歡醺熙怡伎樂自娛不知外有并  
命之厄亦不聞有奔波之怖安雅如常一無  
所豫瑠璃王厚葬摩男存寵其後王平舍夷  
更立長安慰畢訖還舍衛國佛與弟子至迦  
維羅衛見諸人民傷殘者多又察象女人机  
無手足耳鼻肢體身形裸露委存坑塹無用  
自蔽世間苦痛如是不仁之人相害甚酷佛  
言諸比丘彼瑠璃王肆意惡逆罪盛乃尔却

後七日有地獄火當燒殺之現世作罪便現  
世受太史奏讖佐與佛同王以恐怖乘舡入  
海冀得自免停住海中至于七日期盡水中  
則有自然火出燒舡及王一時灰滅世尊哀  
愍諸裸露者即以威神勸忉利天紫紺之殿  
帝釋及后首邪之等無數天子各賫天衣俱  
共來下以服覆漏裸露厄者佛為衆女而說  
偈曰  
諸仁目所見 現在變如是 畢故莫造新  
後可長度脫

佛歎偈已復為說法諸來觀者天龍鬼神阿  
須倫迦留羅真陀羅摩休勒梵志居士長者

人民無央數千。聞佛所說五百比丘漏盡意  
解五百梵志其餘現人見國荒毀傷殘之痛  
出家遵道皆為沙門五百天子立不起法忍  
二百阿須倫千龍王皆發無上正真道意溝  
札五札裸形男女命盡得上生忉利天千五  
百人得見道迹千人得不還證佛說此已一  
切漏聞稽首而退

安七

十五

瑠璃王經

二經同卷

七

安

芥沙王五願經

問遣

下音位後  
文准此

奄衣檢

枚音梅捐

緣音緣剎洒

上俱  
八反



下洗 窠家 指上音 蓐 辱音 屏 餅音 歸 同 與 剝 淡 唾 上音 下音

及土卧 肪 方音 搭 反若皆 鍛 反丁亂 犛 字音 犛 奔古文字

剡 反初眼 貿易 上莫候 反俠 音叶或作 屏 拂音上

餅 履 反所綺 造佛 到上七 夷滅 殺上音移 冠 憤 下音 責

僵屍 下上音 薑 僚 寮音 憎 反虛業 邁 反莫敗 俸 祿 用上音 房

哽咽 下上音 於古益 及及 僥 反古堯 饗 反土何 愁 憤 下俱 逆

必孟 羅 葡 下上音 亦作 蘿 臚 脹 誤上音 驢 經 或 薨 呼

及悲 慟 洞下音 贈 贈 厚上音 芳 碩 棺 刃上音 必 號 悼 上音 下音

盜殪 入 計上音 於 憤 反房粉 萎 枯 為上音 於 奔 竄 下七音 盪 毗

古枯 槁 下音 考 秘 識 禁下楚 征 旅 下上音 正 斃 奈毗

及跳 條音 討 伐 老上他 譎 詭 車上音 決下音 籩 斟音 赫 怒

熙	賁	及楚	及胡	及才	睫	低江	容上
怡	正子	賁	杙	葉	接音	非經	及許
下上	作斯	躄	吾正	拒	駭	作	銳
余許	訾及	躄	骨作	巨音	及胡	轅	及羊
之之	酷	下上	及別	糜	上解	園音	歲
及及	及苦	音直	禦	戮	悸	鞣	驍
坑	篤	除流	語音	下上	及嚮	攝	勇
塹	格	及	稽	音密	季	下上	荒上
焰下	及古	狼	穎	六碑	友	尸呼	及古
及	陌	狽	朗下	及	天	涉見	堡
突	喟	博上	及蘇	虜	下於	及及	保音
及徒	及苦	帶音	潛	魯音	正小	及	殄
骨	位	及郎	潛	送	及	及苦	及徒
	槩	下上	昨	祖	撲	亥	典
	貫	正	藍	及上	及蒲	格	摧
	朔上	及於	及	及下	及角	及古	杠
	音	見	策	昨	孟	陌	音下

山城國緣喜郡薪村  
 靈瑞山剛恩菴沙門宗桂書寫之

